

Contratto di comproprietà e potere di rappresentanza

Per lo yacht..... con n. di registrazione (se disponibile).....

Le persone sottoelencate si accordano sulla **seguente comproprietà** riguardante lo yacht summenzionato secondo le seguenti quote:

**Cognome, nome, data di nascita,
luogo di attinenza e indirizzo:**

**Quota di comproprietà in
percentuale o frazioni:**

1.
2.
3.
4.
5.
6.

oppure: **comproprietà secondo un contratto separato (da allegare)**

Le comproprietarie o i comproprietari riconoscono che per ragioni amministrative non è possibile per l'Ufficio svizzero della navigazione marittima (USNM) tenere tutta la corrispondenza con tutte le comproprietarie e tutti i comproprietari separatamente.

In seguito è autorizzato/a a rappresentare l'associazione delle comproprietarie e dei proprietari presso l'USNM. Le uniche eccezioni sono i cambiamenti di proprietà e la richiesta di cancellazione dello yacht dal registro svizzero degli yacht.

Luogo, data, firma di tutti i comproprietari e le comproprietarie:

1. 4.
2. 5.
3. 6.

Ulteriori comproprietarie e comproprietari secondo il contratto separato:

7. 11.
8. 12.
9. 13.
10. 14.

Allegati:

- per tutte le comproprietarie e tutti i comproprietari: copie dei passaporti / delle carte d'identità (entrambi i lati) e, se non si tratta di cittadine o cittadini svizzeri, copie dei permessi di soggiorno svizzeri e degli attestati di domicilio;
- giustificativi di proprietà (contratti di acquisto, ricevute, dichiarazioni di eredità/donazioni ecc.); contratto di comproprietà separato e/o accordi aggiuntivi, se del caso;
- se lo yacht è già registrato: certificato di bandiera originale (se ancora valido alla data del cambiamento desiderato).

Note

Nel certificato di bandiera può essere iscritto un massimo di sei comproprietarie o comproprietari. Se ci sono più di sei comproprietarie o comproprietari, il certificato di bandiera fa riferimento al contratto di comproprietà, che deve essere incluso nel certificato di bandiera. In questo caso, è consigliabile redigere il contratto di comproprietà in inglese.

La comproprietà è regolata dagli articoli 646 e seguenti del Codice civile svizzero. Se non diversamente specificato, le comproprietarie e i comproprietari sono comproprietari in parti uguali. Ogni comproprietaria o comproprietario ha per la sua quota i diritti e gli obblighi di una proprietaria o di un proprietario, e la sua quota può essere venduta e data in pegno da lei/lui e pignorata dai suoi creditori.

Se necessario, i regolamenti interni riguardanti la responsabilità ecc. dovrebbero figurare in un contratto di comproprietà separato o come addendum alla presente dichiarazione (cfr. p. es. art. 647–651a CC sulle regole di uso e amministrazione della comproprietà).